

ES WAR EINMAL EINE ARME SEEL

« Vieilles chansons alsaciennes », François Wilhelm, p. 137-139

The image shows a musical score for the song 'Es war einmal eine arme Seel'. It consists of two staves of music in 4/8 time. The first staff contains the first line of the melody with lyrics 'Es war ein-mal ei-ne ar-me Seel, die woll-te in den'. The second staff contains the second line of the melody with lyrics 'Him-mel gehn, die woll-te in den Him-mel gehn.' Chord symbols are placed above the notes: C, F, Dm, G⁷ on the first staff; Em, C, G⁷, C, F, G, D⁷, G⁷ on the second staff.

- 1) Es war einmal eine arme Seel,
Die wollte in den Himmel gehen.
- 2) Und als sie kam vor die Himmelstür,
Sankt Peter frug : wer ist dafür ?
- 3) Ich bin's eine arme Seel,
Die wollte in den Himmel gehen.
- 4) Du musst ja gehen den breiten Weg,
Und so und so zum höllischen Weg.
- 5) Und als sie ging den breiten Weg,
Begegnet ihr Maria.
- 6) Wohin? wo aus? du arme Seel,
Dass du nicht zu meinem Sohne gehst ?
- 7) Ich muss ja gehen den breiten Weg,
Und so und so zum höllischen Weg.
- 8) Ach nein! ach nein! das kann nicht sein,
Du hast mir ja so viel guts getan !
- 9) Du hast mir ja alle Sonntagnacht
Ein Kerzenlicht zur Salwe gebracht.
- 10) Und sie gingen miteinander vor die Himmelstür,
Sankt Peter frug : wer ist dafür ?

11) Maria und eine arme Seel,
Maria, die soll eine gehn,
Die arme Seel soll bleiben stehn.

12) Sie muss ja gehn den breiten Weg,
Und so und so zum höllischen Weg.

13) Ach nein! ach nein! das kann nicht sein,
Sie hat mir ja viel guts getan.

14) Sie hat mir ja alle Sonntagnacht
Ein Kerzenlicht zur Salwe gebracht.

15) Maria, hat sie dir das getan,
So setzt man sie von oben an.

16) Damit sie kann sehn alle Engel im Himmel
Und sich auf ewig freuen kann.

Oderen 1937

Collectage réalisé par Daniel Muringer pour l'OLCA
2011